



HENNEF
deine Stadt

DRUKUJ

WYDAWCA:

Stadt Hennef – Der Bürgermeister

Frankfurter Str. 97

53773 Hennef

PRACE PRASOWE I PUBLIC RELATIONS

MIASTO HENNEF

TEKSTY: Dominique Müller-Grote

LAYOUT: Nadine Letocha

ZDJĘCIA:

Jennifer Wolf: S.4, S.6-7, S.10-11, S.13 Grundschule Uckerath,

S.14-15, S.18-19, S.24, S.25 Uckerath, S.30

Ingo Teusch: S.19 Kur-Theater Hennef

Naturregion Sieg: S.22-23, S.27

Stadt Hennef, Dominique Müller-Grote, Nadine Letocha

Mai 2021

Hennef jest nie tylko wart
odwiedzenia, mieszkanie
tutaj to także korzyść.

Ratusz Hennef

Drogi Czytelniku,



Hennef zamieszkuje około 50 000 osób. Jestem jednym z nich i cieszę się szczególnie, że możemy dzięki tej broszurze przybliżyć Państwu nieco nasze miasto.

Broszura ma na celu pokazanie, jaki i czym jest Hennef: kolorowy i różnorodny, serdeczny, wiejski a jednocześnie miejski. Hennef to przysłowiowe „miasto 100 wiosek”, a swoją atrakcyjność zawdzięcza oczywiście zaangażowanym mieszkańcom. Jesteśmy również bardzo blisko związani z naszymi wioskami, przysiółkami i dzielnicami. W Hennefie nic nie działa bez społeczności wiejskich. Tu ożywają ojczyzna i solidarność, zarówno w przypadku osób mocno zakorzenionych, jak i nowo przybyłych. Niektóre z naszych wiosek mogą poszczycić się długą historią i należą do najważniejszych zabytków regionu. Na przykład miejsce pielgrzymek Bödingen i nasze miasto Blankenberg z ruinami średniowiecznego zamku.

Wsie i historia to jedno, centrum miasta ze swoimi różnorodnymi możliwościami zakupów i ofertą kulturalną, a także dobra infrastruktura naszych terenów przemysłowych to drugie. Dzięki naszej

lokalizacji w regionie Kolonia-Bonn jesteśmy częścią dynamicznie rozwijającego się obszaru gospodarczego w sercu Europy. Poprzez nasze trzy miasta partnerskie w Anglii, Francji i Polsce jesteśmy również wspólnie powiązani w Europie: tolerancyjni, kosmopolityczni i obdarzeni typową nadreńską serdecznością, szybko zaprzyjaźniamy się z gośćmi i nowymi mieszkańcami.

W tym duchu witamy w Hennefie.

Mario Dahm, burmistrz

P.S.

Drukujemy tę broszurę w naszej własnej drukarni. Publikujemy tylko tyle numerów, ile w danym momencie potrzebujemy. Nie produkujemy na zapas, by później wyrzucić stare numery. Daje nam to możliwość ciągłego aktualizowania tekstu. Jeśli jednak natrafiliby Państwo na jakieś nieaktualne informacje, ucieszylibyśmy się z Państwa wiadomości!

Dom, miasto i wsie pośrodku Europy

Jak mówi powszechne w regionie powiedzenie — Hennef jest „miastem 100 wsi”. I rzeczywiście — wokół centralnego miasta z 25 000 mieszkańcami i drugiego centrum w Uckerath z 3300 mieszkańcami znajduje się około 100 wsi i przysiółków o malowniczym krajobrazie. Od Altglück z jednym mieszkańcem przez Bödingen z 335 mieszkańcami do Weingartsgasse z 230 mieszkańcami. Do tych miejscowości należy również miasto Blankenberg, podobnie jak pełna tradycji miejscowość Geistingen oraz niegdyś samodzielna gmina Lauthausen. Wszystkie dzielnice razem tworzą obszar zamieszkały przez 49 000 ludzi. Całość rozciąga się na 106 kilometrach kwadratowych powierzchni całkowitej od początku doliny ujścia rzeki Sieg, pomiędzy regionami Bergisches Land, Rheinischer Bucht, Siebengebirge i Westerwald.

W skrócie: unikalna mieszanka miejskiego klimatu i wiejskiego uroku. Aktywne życie społeczności w mieście jest wspierane przez 300 stowarzyszeń, w tym 50 klubów sportowych z ponad 11 000 członków. Liczne stowarzyszenia wiejskie i regionalne — zorganizowane w formie kółek zainteresowań stowarzyszeń regionalnych — również przyczyniają się do tego, że Hennef jest znakomitym miejscem do życia. Centrum miasta z główną aleją handlową „Frankfurter Straße” i rynkiem, centra Uckerath i Geistingen oraz obszary handlowe stanowią centralne miejsca dla mieszkańców Hennef i wielu ludzi z okolicy.

Historyczny krajobraz kulturowy „Unteres Siegtal: Stadt Blankenberg-Bödingen”, który rozwinął się na przestrzeni wieków, ale także liczne szlaki piesze, rowerowe i konne, przede wszystkim szlak wśród natury Natursteig Sieg i ścieżka rowerowa wzdłuż rzeki Sieg, należą do najpiękniejszych miejsc turystycznych w Nadrenii Północnej-Westfalii.



Jednocześnie Hennef jest mocno zaangażowany w sieć partnerstwa europejskiego. Miasto Hennef szczególnie blisko zaprzyjaźniło się z trzema miastami: od 1981 roku angielskie miasto Banbury jest miastem partnerskim Hennef. Banbury położone jest w hrabstwie Oxfordshire, w połowie drogi między Londynem a Birmingham. Francuskim miastem partnerskim Hennef jest Le Pecq sur Seine w pobliżu Paryża. Partnerstwo istnieje od 1997

Unikalna mieszanka miejskiego stylu i wiejskiego uroku.



Zielone świętki w Striefen



Widok na Uckerath



Rynek Hennef



Kurenbach

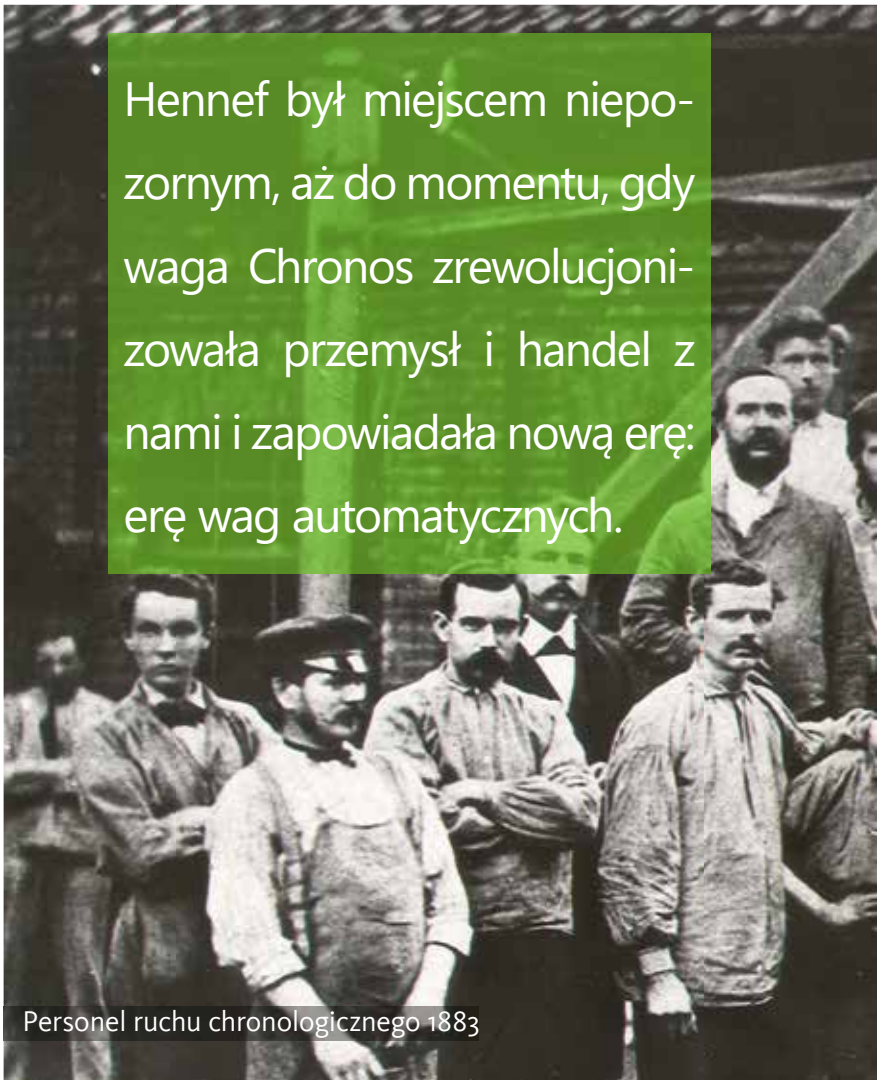
roku. W 2001 roku miastem partnerskim Hennef stał się Nowy Dwór Gdański, który położony jest w ujściu Wisły niedaleko Gdańska. Siłą napędową wszystkich partnerstw jest stowarzyszenie Miasta Hennef na rzecz Partnerstwa Miast Europejskich (niem. Verein für Europäische Städte-Partnerschaft Hennef). Ponadto występują częste kontakty pomiędzy szkołami i stowarzyszeniami tych miast, jak również występuje wiele indywidualnych przyjaźni, łącznie z wzajemnymi odwiedzinami i programami wymian.

Skąd się wywodzimy?

Krótką historia miasta Hennef.

Wieś Hennef ma „pocztę drugiej klasy” i znajduje się w „pięknej okolicy”. Tak napisano w 1894 r. w leksykonie Brockhaus Konversationslexikon. Z „piękną okolicą” można zgodzić się i dziś, za to znajdująca się w centrum placówka pocztowa nabrała nowoczesnego charakteru. Poza tym Hennef już od 1981 roku nie nosi miana „wsi”, kiedy to stało się „miastem”. Dzisiejsze Hennef zostało jednak utworzone z trzech byłych gmin w ramach reorganizacji, która miała miejsce w 1969 roku: Uckerath, Lauthausen i Hennef. Ponadto od 1934 roku Hennef nosi przydomek „Sieg” (od rzeki, nad którą leży).

Lecz historia miasta sięga jeszcze dalej: Jest prawie pewne, że na obszar dzisiejszego miasta Hennef prehistoryczny człowiek dotarł w poszukiwaniu pożywienia lub w wyniku wędrówki. Około 1000 do 400 r. p.n.e. — w tzw. okresie „halsztackim” — na terenie obrębu Geistingen, na którym znajduje się rozległe cmentarzysko ze znaleziskami wykonanymi z ceramiki i brązu, osiedlili się rolnicy i hodowcy bydła. Opierając się na historiografii, która może odnosić się do dokumentacji, najwcześniejsze wzmianki dotyczą Geistingen (około roku 800), następnie Hennef (jako „Hanafo”) dopiero od 1075 roku, Blankenberg od 1181 roku i Bödingen (dzisiejsze Altenbödingen) od 1190 roku. Przez długi czas miasto Blankenberg było najważniejszą osadą w dzisiejszym regionie Hennef. Blankenberg otrzymało prawa miejskie w 1245 roku, gród przez kilka stuleci był siedzibą administracyjną Księstwa Bergu. Gród został zniszczony podczas wojny trzydziestoletniej. Mała miejscowość szczególnie latem jest często odwiedzaną idyllą z muru pruskiego z dobrze



Hennef był miejscem niepozornym, aż do momentu, gdy waga Chronos zrewolucjonizowała przemysł i handel z nami i zapowiadała nową erę: erę wag automatycznych.

Personel ruchu chronologicznego 1883

zachowanymi, potężnymi bramami miejskimi i w dużej mierze nienaruszonymi murami miejskimi. Muzeum w wieży, małe muzeum uprawy winorośli i szlak winiarski sprawiają, że historia tego miejsca jest niemal namacalna.

Również historia Bödingen — miejsca pielgrzymek — sięga średniowiecza. W drugiej połowie XIV wieku pustelnik Christian von Lauthausen w oparciu o swoją wizję zlecił wykonanie i zainstalowanie obrazu Matki Bożej. Aby sprostać napływowi pielgrzymów, w 1397 roku Peter Meisenbach, kapłan z Geistingen, rozpoczął budowę kościoła pielgrzymkowego „Mater Dolorosa”, w którym do dziś można oglądać wspomniany obraz Matki Bożej. W każ-

Waga Chronosa umożliwiła to po raz pierwszy, ważenie materiałów sypkich, w pełni automatycznie i z dokładnością pomiaru.



dy czwarty piątek po Wielkanocy jest on przenoszony przez wieś podczas święta Kompassionsfest. Bödingen jest jedyną parafią w Niemczech, w której zapoczątkowane w 1423 roku święto współczucia Maryi („Compassio Mariae”) jest nadal obchodzone.

W krótkiej historii Hennef nie można nie wspomnieć o „wadze Chronos”. Hennef było małą, niepozorną miejscowością do momentu, gdy zrobiło się głośno o człowieku, który zrewolucjonizował przemysł i handel, rozpoczynając nową epokę — epokę automatycznych wag. Carl Reuther i waga Chronos. Do 1883 roku lu-

dzkość przez wiele tysięcy ważyła towary ręcznie. Waga Chronos po raz pierwszy umożliwiła w pełni automatyczne i dokładne ważenie towarów masowych. Wagę wyprodukowano w „Hennefer Maschinenfabrik C. Reuther & Reisert” — późniejszej fabryce Chronos, która do połowy XX wieku posiadała światowy monopol na wagi automatyczne. Waga Chronos, wynaleziona przez przedsiębiorców z Hennef — Carla Reuthera i Eduarda Reiserta — zapoczątkowała rozwój nowoczesnych, przemysłowych i sterowanych komputerowo technik ważenia, powszechnie stosowanych dziś na całym świecie.

Miasto pokoleniowe przyjazne rodzinom — wszyscy mile widziani



Park młodzieżowy przy Humperdinckstraße

Samotnie wychowujący oraz aktywni zawodowo rodzice mają w Hennef wiele możliwości pogodzenia życia rodzinnego i zawodowego



„Ocena przystosowania dla rodziny” — za tym wyrażeniem kryje się idea dotycząca tego, że w planowaniu urbanistycznym Hennef zawsze uwzględniane są życzenia i potrzeby dzieci, młodzieży i rodzin we wszystkich projektach budowlanych. W Hennef mieszka około 9000 osób poniżej osiemnastego roku życia. Nasze miasto posiada 72 place zabaw i boiska do piłki nożnej, centrum młodzieżowe, skatepark oraz zaprojektowany przez młodych ludzi park młodzieżowy z przerobionym wagonem kolejowym jako miejscem spotkań.

Samotnie wychowujący oraz aktywni zawodowo rodzice mają w Hennef wiele możliwości pogodzenia życia rodzinnego i zawodowego — siedero z posrod osmiu szkoi podstawowych stanowi otwarte szkoły całodzienne, a wszystkie szkoły średnie są szkołami całodziennymi. Oprócz 45-godzinnej opieki w przedszkolach, urząd ds. młodzieży oferuje bardzo dobrze rozwiniętą opiekę dzienną.

Hennef ma również wiele do zaoferowania seniorom. Na przykład za pośrednictwem biura dla seniorów lub ofert „Bürgerstiftung Altenhilfe”. Ponadto miasto ma dobrze zarządzane domy seniora, a także własny wydział miejski, zajmujący się tematem „starzenia się”.

Miasto stosuje również ofensywne podejście do szerokiego pojęcia integracji społecznej. W 2018 roku Rada Miejska przyjęła plan działania dotyczący integracji społecznej, który od tego czasu jest stopniowo wdrażany w życie. Jeden z projektów: Leichte Sprache (Prosty język). W przyszłości wszystkie teksty opracowywane przez zarząd miasta będą czytelne i zrozumiałe dla wszystkich. Dlatego też niniejsza broszura obrazkowa jest dostępna również w łatwym w odbiorze języku!



Przedszkola i szkoły = duży wybór i dostępność dla wszystkich!



Temat szkół nie został jeszcze wyczerpany. 1420 dzieci w wieku przedszkolnym i ponad 6000 uczniów — Hennef posiada jeden z najbardziej kompleksowych systemów edukacyjnych w powiecie Rhein-Sieg. Osiem szkół podstawowych — siedem z otwartymi szkołami całodziennymi — obejmuje całe miasto. Ponadto istnieją dwa miejskie zespoły szkół, prywatny zespół szkół koncentrujący się na sztuce oraz miejskie gimnazjum. W Hennef znajdują się również szkoła zawodowa, kampus

Hennef Szkoły wyższej Bonn-Rhein-Sieg z wydziałem ubezpieczeń społecznych oraz Akademia Realistycznej Sztuki Wizualnej i Wzornictwa Rhein-Sieg, a także szkoły specjalne o różnych profilach.

Od lat 50. ubiegłego wieku Hennef jest również miejscem treningowym dla profesjonalnych sportowców. Sepp Herberger, Franz Beckenbauer, Wolfgang Overath, Lukas Podolski — księgę gości szkoły sportowej Hen-

Osiem szkół podstawowych - siedem z otwartymi szkołami całodziennymi - zapewnia miastu kompleksową obsługę. Ponadto istnieją dwie miejskie szkoły ogólnokształcące, jedna prywatna szkoła ogólnokształcąca zajmująca się sztuką i jedno gimnazjum miejskie.



Kampus szkolny szkoły powszechnej Hennef-West i gimnazjum miejskiego



Miasto. Centrum opieki dziennej „Dom nad jeziorem Allner See“



Aula szkoły powszechnej Hennef Meiersheide



Szkoła podstawowa „Am Steimel“ w Uckerath

nef klubu piłkarskiego Mittelrhein e.V. czyta się niczym leksykon osobistości światowego futbolu. Po obszernej rozbudowie w ostatnich latach szkoła sportowa Hennef jest nadal uważana za jedną z wiodących szkół sportowych w Europie i jest ojczyzną bokserów, zapaśników, judoków i ciężarowców, którzy dzięki „Centrum szkoleniowym sztuk walki” i państwowym ośrodkom sportowym znaleźli tu swój dom.

Hennef ma do zaoferowania jeszcze jedną ciekawą szkołę: szkołę specjalną im. Richarda Schirmanna w powiecie Rhein-Sieg. Szkoła zawdzięcza swoją nazwę nauczycielowi Richardowi Schirrmannowi, który 26 sierpnia 1909 roku w tym budynku szkolnym w Hennef-Bröl wykreował ideę „schroniska młodzieżowego”, która jest obecnie szeroko rozpowszechniona na całym świecie. W wyniku nagłego załamania pogody schronił się on wraz ze swoją klasą w tymże budynku.

Hale, boiska i kluby: „Hennef — miasto sportu”

Co do sportu: 50 klubów sportowych z ponad 11 000 członków, z czego połowa to dzieci i młodzież — to mówi samo za siebie. W ostatnich latach miasto zainwestowało wiele pieniędzy w infrastrukturę sportową. Oprócz ciągłego modernizowania istniejących obiektów sportowych, zbudowano boiska ze sztuczną murawą, liczne małe boiska wielofunkcyjne i boiska do gry w piłkę nożną, niekryty obiekt sportowy, kilka hal sportowych i nową halę gimnastyczną. Ponadto do stadionu dobudowano jedną trybunę i odnowiono obiekty lekkoatletyczne. Na etapie planowania jest wiele innych projektów. Ostatnio miasto wyremontowało nawet stare pole do gry w minigolfa w parku zdrojowym i znajdującą się tam szachownicę. Warto podkreślić, że w Hennef nawet szachiści mają swój stadion.

Miasto realizuje wszystkie projekty sportowe w ścisłej współpracy ze związkiem StadtSportVerband, który dzięki „Układowi na rzecz sportu” (niem. Pakt für den Sport) zawartemu w 2005 roku ma znaczący wpływ na planowanie obiektów sportowych w mieście. W skrócie: Używane od kilku lat wyrażenie „Hennef — miasto sportu” to coś więcej niż tylko slogan. Widać to również na corocznej ceremonii uczczenia odnoszących sukcesy sportowców — w niektórych latach jest ich ponad 450 — oraz podczas święta KinderSportFest, które od 2005 roku odbywa się w każdą pierwszą sobotę po wakacjach letnich na rynku w Hennef. Ponad 3000 dzieci od rana do wieczora testuje tam oferty klubów sportowych Hennef — od woltyżerki do tenisa.



artificial turf to school- and sportarea



50 klubów sportowych z ponad 11.000 członków, połowa z nich to dzieci i młodzież - to mówi samo za siebie.



Bieg europejski w Hennefie

Lokalizacja Hennef: gospodarka, przedsiębiorstwa i struktura

Optymalne połączenie z autostradą z niewielkimi odległościami we wszystkich kierunkach, sąsiadująca stacja kolejowa ICE Siegburg/Bonn oraz szybkie połączenia z trzema międzynarodowymi portami lotniczymi: Kolonia/Bonn, Düsseldorf i Frankfurt — miasto Hennef jest doskonale zlokalizowane w regionie miejskim Nadrenii, a ponadto w szybkim tempie można się dostać w regiony Ren-Ruhra i Ren-Men. Nic dziwnego, że w ostatnich latach w Hennef swoją siedzibę założyło wiele renomowanych, działających na arenie międzynarodowej firm. Lekkie hale i namioty przemysłowe, mechanika precyzyjna, soki owocowe, wagi, elektronika, trójkąty ostrzegawcze, wirówki przemysłowe, liny z tworzyw sztucznych, żywność, pasmanteria czy urządzenia sanitarne: w Hennef produkuje się lub dystrybuuje wiele rzeczy, które trafiają na półki supermarketów lub do hal produkcyjnych odnoszących sukcesy firm z całej Europy.

Nie tylko drogi i szlaki zapewniają idealne warunki dla firm, ale także imponująca infrastruktura techniczna: prędkość połączenia internetowego 99% gospodarstw domowych w Hennef wynosi obecnie od 6 do 100 Mb/s. Zasięg sieci szerokopasmowej, zwłaszcza na obszarach peryferyjnych, jest zapewniany głównie poprzez pokrycie światłowodowe lokalnych rozdzielaczy, a uzupełnienie stanowi sieć bezprzewodowa LTE lub łączność radiowa. Chociaż rozbudowa łączności szerokopasmowej jest prowadzona w sposób indywidualny w warunkach wolnej konkurencji operatorów sieci, miasto stara się w miarę możliwości pomagać i wprowadzać rozwiązania najlepsze z perspektywy mieszkańców i przedsiębiorstw.

Należy też dodać, że firmy z siedzibą w Hennef cenią sobie usługi świadczone przez miejski dział rozwoju gospodarczego. Krótkie ścieżki i niebiurokratyczne wsparcie, chętnie udzielane również przez samego burmistrza — gospodarka w Hennef to sprawa priorytetowa.



Hennef jest doskonale zakotwiczony w regionie metropolitalnym Nadrenii, a do regionów Ren-Ruhra i Ren-Men można szybko dotrzeć.



Dworzec autobusowy i kolejowy w Hennef

Święta, wydarzenia i sztuka: Hennef — miasto kultury



Letnia OpenAir na rynku

Na życie kulturalne miasta decydujący wpływ mają stowarzyszenia i prywatne inicjatywy.

Szkoła muzyczna, biblioteka miejska i miejski program kulturalny — Hennef ma wiele do zaoferowania. Życie kulturalne miasta jest w głównej mierze kształtowane przez stowarzyszenia i inicjatywy prywatne — przy odpowiednim wsparciu logistycznym i finansowym ze strony miasta. Przede wszystkim liczne występy stowarzyszeń śpiewaczych i muzycznych wypełniają kalendarz. Koncerty przy organach firmy Rieger, zbudowanych w 2006 roku w kościele parafialnym św. Szymona i Judasza, stanowią zawsze główną atrakcję. „Kur-Theater” w Hennef — kino od 1925 roku, dziś użytkowane przez jedno ze stowarzyszeń — od kilku lat jest miejscem występów renomowanych, małych artystów, a jego program kinowy zdobywa nagrody z fundacji filmowej NRW. „Initiative Kunst Hennef” (Inicjatywa sztuki w Hennef) przyciąga

stała się na pewno cennym towarzyszem w ich życiu. W każdym razie, posyłając dziecko do miejskiej szkoły muzycznej, zapewnia się mu coś niepowtarzalnego.

Biblioteka miejska w Hennef — dzięki 60 000 odwiedzin rocznie najbardziej uczęszczany obiekt kulturalny miasta — jest instytucją edukacyjną dla wszystkich mieszkańców, oferującą dostęp do wszystkich form mediów i informacji z zakresu pracy, szkoły i czasu wolnego. Może się ona poszczycić 60-letnią tradycją. Do dyspozycji użytkowników jest ponad 34 000 jednostek medialnych. Oprócz książek biblioteka ma do zaoferowania ponad 50 prenumerat gazet i czasopism, audiobooki, płyty CD z muzyką dla dzieci, płyty CD, CD-ROM, DVD, Blu-ray, gry, a także gry na konsole.



Spa-Theater Hennef



Biblioteka miejska w Meys Fabrik

miłośników sztuki z całego regionu do Meys Fabrik dwiema corocznymi wystawami.

W ciągu ponad 65 lat istnienia miejska szkoła muzyczna wykształciła setki uczniów. Niektórzy z nich nawet rozpoczęli na podstawie tego wykształcenia muzyczną karierę zawodową. Dla wszystkich uczniów muzyka

Od lat 80. ubiegłego wieku festyn miejski w Hennef — odbywający się zawsze w trzeci weekend września — dzięki licznym koncertom rockowym i popowym odgrywa ważną rolę na scenie muzycznej regionu. Około 100 000 osób spaceruje po mieście, ciesząc się muzyczną atmosferą!

Atrakcyjny pod względem historycznym i turystycznym: gród i miasto Blankenberg



Zamek Blankenberg

Wierza św. Katarzyny Blankenberg

Fortyfikacje na niezalesionej, „gołej” górze umożliwiły panom zamku kontrolę dostępu do Siegtal, Bergisches Land, Westerwald i Siebengebirge.

Nad rzeką Sieg na skalistym występie górze widoczne z daleka średniowieczne miasto Blankenberg. Hrabiowie z Sayn wybrali doskonałą lokalizację pod budowę swojego grodu (1150–1180 r.): Fortyfikacja na niezalesionej, „czystej” górze umożliwiła panom grodu kontrolę dostępu do obszarów Siegtal, Bergisches Land, Westerwald i Siebengebirge. Dziś nad głównym grodem tej ważnej fortecy w Nadrenii łącznie z budynkami gospodarczymi sprawuje pieczę miasto Hennef.

W wieży bramnej nowego miasta z XIII wieku, zwanej Katharinenturm, mieści się muzeum regionalne. W tym miejscu historia staje się żywa. Dla zwiedzających udostępniono wierne odwzorowany model miasta Blankenberg wraz z grodem przedstawiającym dawne niegdyś życie w nim (godziny otwarcia: od kwietnia do października w niedziele od godziny 15.00 do 17.00). Małe muzeum uprawy winorośli i szlak winiarski dają wgląd w historię uprawy winorośli.

Wycieczki po mieście są oferowane przez cały rok w indywidualnych terminach. Informacje i rezerwacje w informacji turystycznej, tel. 02242 / 19 433. Można tam również dowiedzieć się wszystkiego o popularnych wycieczkach śladami strażników nocnych, które są dostępne zarówno dla dorosłych, jak i dla dzieci. Jest to naprawdę wartościowa atrakcja, także dla grup, klas szkolnych, wycieczek firmowych lub jako wyjątkowy prezent urodzinowy. Warto też zaczerpnąć informacji o ekscytującym szlaku turystycznym dla dzieci!

Spojrzenie w przyszłość

Miasto Blankenberg jest ważną częścią przeszłości Hennef, jak i części przyszłości. Znaczące mury miejskie, zabytkowe budynki, szlaki turystyczne — wszystko to wiąże się z dużą odpowiedzialnością, jednak jest za drogą dla miasta wielkości Hennef. W ramach programu wsparcia „Regionale 2025” miasto wdraża środki mające na celu modernizację miasta i grodu Blankenberg oraz równolegle opracowuje „zintegrowaną koncepcję działań” (niem. Integriertes Handlungskonzept). Celem jest wzmocnienie pozycji miasta Blankenberg jako atrakcyjnej przestrzeni do mieszkania i życia, z równoczesnym naciskiem na jego promocję jako atrakcji turystycznej regionu. Zaplanowano już konkretne działania: dom kultury i regionu „Kultur- und Heimathaus” z centrum dla zwiedzających i ogrodem edukacyjnym, panoramiczny szlak wokół murów miejskich, most dla pieszych od domu kultury i regionu do szlaku panoramicznego, a także strzecha budowlana znana z innych zabytkowych budynków, na przykład strzecha budowlana katedry w Kolonii.



Miasto Blankenberg

Turystyka piesza = szlak wśród natury Natursteig, szlaki turystyczne i rowerowe

Przez Hennef przebiega sieć szlaków turystycznych, dzięki którym można zapoznać i cieszyć się zarówno samym miastem Hennef, jak i regionem. Oprócz szlaku Natursteig Sieg dostępny jest szlak rowerowy wzdłuż rzeki Sieg, szlaki turystyczne „Kulturlandweg” (szlak kulturalny), „Marienweg” (szlak mariacki), „Holzweg” (szlak drewniany), „Burgweg” (szlak grodowy) i „Dreitalerweg” (szlak trzech dolin), jak również „Weinwanderweg” (szlak winiarski) w Blankenberg. Ponadto, niektóre części szlaku „Bergisches Weg” prowadzą przez Hennef.

Natursteig Sieg to wysokiej jakości szlak turystyczny o dugoci około 200 kilometrów od miasta Siegburg do Mudersbach. Trzy odcinki szlaku Natursteig przebiegają w całości lub w części przez Hennef:

- Etap 1 od miasta Siegburg do miasta Hennef (11,3 km, rownica wysokości 435 m)
- Etap 2 od miasta Hennef do miasta Blankenberg (17,6 km, rownica wysokości 770 m)
- Etap 3 od miasta Blankenberg do miasta Merten (12,6 km, rownica wysokości 488 m)

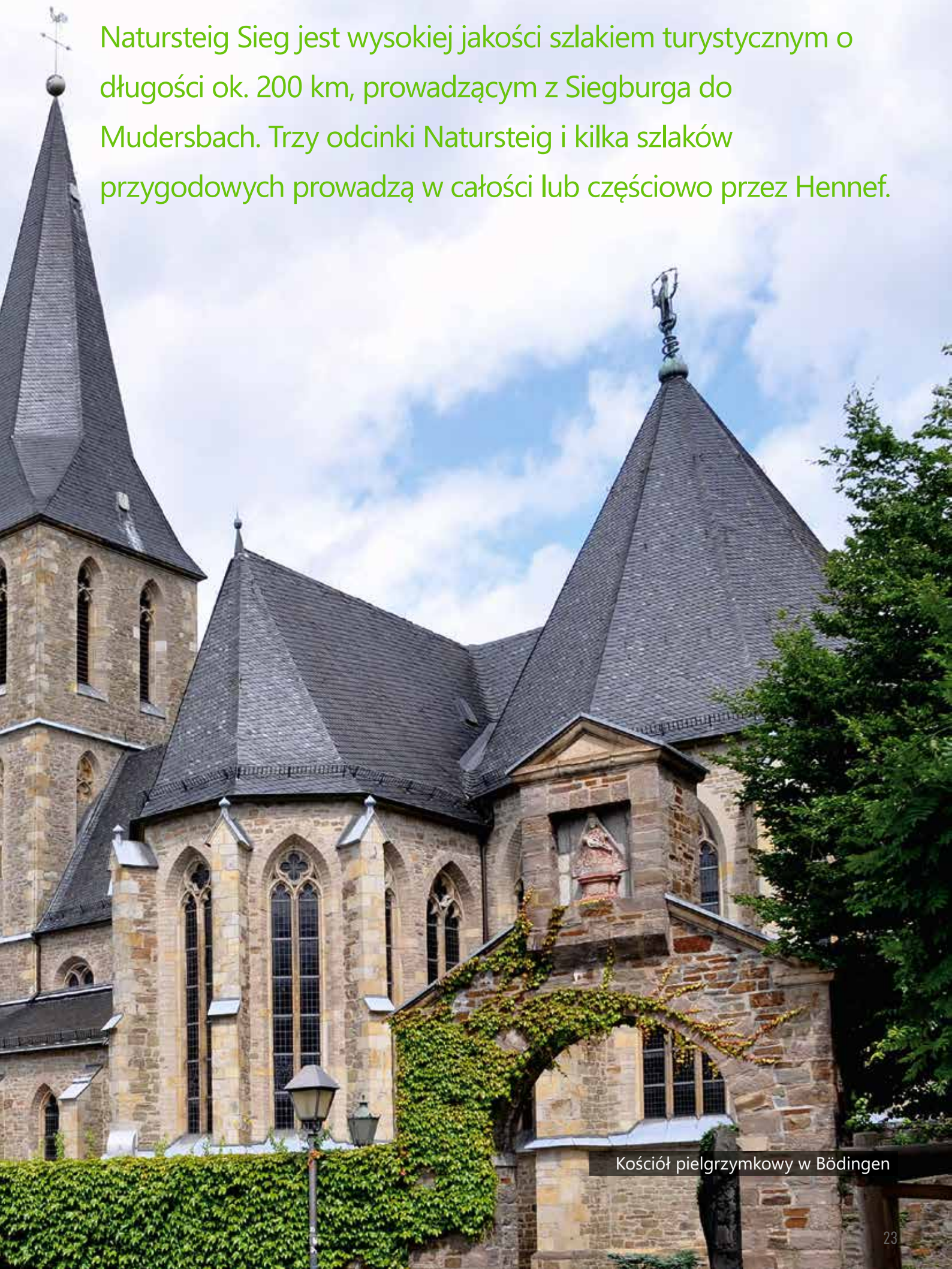
Podobnie jak cały szlak Natursteig, również odcinki miasta Hennef stanowią udane połączenie wymagających tras i zabytków kultury. Szlak omija szerokie trasy, drogi szutrowe i asfaltowe, ale czesto prowadzi przez małe ścieżki i pasma wzniesień, zapewniając kontakt z przyrodą i fantastyczne widoki na dolinę Siegtal. Prowadzi obok historycznych krajobrazów i zabytków, takich jak zamek w Allner, kościół pielgrzymkowy „Zur schmerzhaften Mutter” w Hennef-Bodingen oraz gród i miasto Blankenberg. Z Bodinger Berg trasa prowadzi w do do historycznego krajobrazu kulturowego, obok Oberauel, Haus Attenbach i Hennef-Stein, a następnie ponownie w górę do miasta Blankenberg.

Przegląd wszystkich szlaków turystycznych i wiele innych informacji można uzyska w Informacji Turystycznej miasta Hennef w Historycznym Ratuszu (telefon: 02242 / 19433, e-mail: tourismus@hennef.de).



Naturregion
Sieg

Natursteig Sieg jest wysokiej jakości szlakiem turystycznym o długości ok. 200 km, prowadzącym z Siegburga do Mudersbach. Trzy odcinki Natursteig i kilka szlaków przygodowych prowadzą w całości lub częściowo przez Hennef.



Kościół pielgrzymkowy w Bödingen

Miasto, w którym żyje się dobrze i z przyjemnością. Perspektywy miasta Hennef na przyszłość.



Rynek w Hennefie

Śródmieście uzyskało kontury, zmodernizowano wsie, utworzono duże powierzchnie mieszkalne i handlowe oraz rozbudowano szlaki turystyczne.

Wiele już zrobiono, ale jest też jeszcze wiele do zrobienia... niniejsza broszura pokazuje, jak wygląda nasza sytuacja obecnie. Oczywiście jest jednak, że nie wolno nam stać w miejscu. Miasto Hennef w dalszym ciągu się rozwija. Jako żywe miasto położone na polu napięć między regionem metropolitalnym a obszarem Bergisches Land, między miastem a wsią, między tradycją a postępem, między średniowiecznymi murami a siecią bezprzewodową w Hennef zawsze jest wiele do zrobienia. Szczególnie w ciągu ostatnich dziesięciu do dwudziestu lat miasto Hennef bardzo się zmieniło i nieustannie rośnie. Śródmieście uzyskało kontury, zmodernizowano wsie, utworzono duże obszary mieszkalne i handlowe, rozbudowano szlaki turystyczne. Takie połączenie bardzo różnych, a nawet sprzecznych tematów będzie w dalszym ciągu rozwijane. Jedna rzecz jest jasna: człowiek w centrum uwagi. Miasto Hennef jest dobrym miejscem do życia i powinno takim pozostać, a ponadto powinno mieć następujące cechy:

Hennef:

Piękne miasto, w którym żyje się dobrze i z przyjemnością.

Otwarte miasto, w którym obcy stają się przyjaciółmi.

Cyfrowe miasto z głębokimi korzeniami.

Przytulne miasto, które nie przestaje iść z duchem czasu.

Miasto zapewniające miejsce do pracy.

Miasto pełne życia skupione wokół sportu.

Muzyczne miasto z kulturą we krwi.

Miasto, w którym dzieci mają miejsce do zabawy.

Miasto z dużą ilością zieleni.

Moje miasto.

Nasze miasto.

Hennef.



Centrum handlowe w Hennef-Uckerath



P&R-Parking Hennef-Centrum



Spazier nad rzeką Sieg

Bei Hennef

von D.H. Lawrence

The little river twittering in the twilight,
The wan, wondering look of the pale sky,
This is almost bliss.
And everything shut up and gone to sleep,
All the troubles and anxieties and pain
Gone under the twilight.
Only the twilight now, and the soft ,Sh!' of the river
That will last for ever.
And at last I know my love for you is here;
I can see it all, it is whole like the twilight,
It is large, so large, I could not see it before,
Because of the little lights and flickers and interruptions,
Troubles, anxieties and pains.
You are the call and I am the answer,
You are the wish, and I the fulfilment,
You are the night, and I the day.
What else? it is perfect enough.
It is perfectly complete,
You and I,
What more-?
Strange, how we suffer in spite of this!

Mała rzeka szepcze w półmroku,
Bezbarwny, zadumany wygląd bladego nieba,
To prawie rozkosz.
I wszystko ucichło i poszło spać,
Wszystkie problemy, niepokoje i ból
Rozpłynęły się w zmierzchu.
Teraz tylko zmierzch i miękkie „Sh!” rzeki
To będzie trwać wiecznie.
I wreszcie wiem, że moja miłość do ciebie jest tutaj;
Widzę to wszystko, to jest całe jak zmierzch,
To jest duże, tak duże, że nie widziałem tego wcześniej,
Z powodu małych świateł, migotania i zakłóceń,
Problemów, lęków i bólów.
Jesteś wezwaniem, a ja odpowiedzią,
Jesteś życzeniem, a ja spełnieniem,
Ty jesteś nocą, a ja dniem.
Co jeszcze? to jest wystarczająco doskonałe.
To jest zupełnie absolutne,
Ty i ja,
Co więcej-?
Dziwne, jak cierpimy pomimo tego!

David Herbert Lawrence,

angielski pisarz, ur. w 1885 r. w Eastwood
w hrabstwie Nottinghamshire,
zm. 1930r. w Vence (Francja).

W maju 1912 roku odwiedził swoją kuzynkę
Hannah Krenkow w Waldbröl, gdzie zainspirowany
romantycznym pejzażem rzeki Sieg w pobliżu Hennef
napisał ten wiersz. Wiersz nosi w oryginale
niemiecki tytuł „Bei Hennef”, czyli „Gdzieś pod Hennef”.

Warto wiedzieć

Czy wiesz, że...

Frankfurter Straße w centrum miasta

Hennef.de w tatwym języku
www.hennef.de/ls

Więcej stron internetowych
www.hennef.de
www.hennef.de/eGov
www.hennef.de/stadtbibliothek
www.musik-in-hennef.de
www.tourismus-hennef.de
www.feuerwehr-hennef.de
intercult.city-hennef.de
seniorenportal.stadt-hennef.de
www.ssv-hennef.de

Media społecznościowe
www.facebook.com/hennef.meine.stadt
twitter.com/city_hennef
twitter.com/KlausPipke

...15,4% powierzchni Hennef to rezerwat przyrody, a 61,6% to obszar ochrony krajobrazu?

...9000 mieszkańców Hennef ma mniej niż 18 lat?

...Hennef posiada trzy numery kierunkowe: 02242 do Hennef, 02248 do Uckerath i miasta Blankenberg, 02244 do Blankenbach, Westershausen, Kurscheid, Wiersberg i Kurenbach.

...w 1987 roku w Hennef mieszkało 30 000 ludzi, a dzisiaj jest ich około 50 000?

...zarząd miejski miasta Hennef jest największym pracodawcą w mieście, zatrudniającym około 600 pracowników? Nie wszyscy pracują w ratuszu, wielu z nich również w składzie budowlanym, w oczyszczalni ścieków, w przedszkolach i szkołach jako dozorczy i sekretarki.

...w Hennef wynaleziono pierwszą na świecie automatyczną wagę? Wynalazcami byli Carl Reuther i Eduard Reisert (1883 r.). „Waga Chronos” wyznaczyła początek epoki wag automatycznych, bez których obecny przemysł i handel nie mogłyby się obyć.

...26 sierpnia 1909 roku Richard Schirrmann wpadł na pomysł założenia schroniska młodzieżowego w ówczesnej szkole wiejskiej na obszarze dzisiejszego Hennef-Bröl? Znalazł on tam wraz ze swoją grupą uczniów schronienie przed burzą i miejsce na nocleg.

...złoże skamieniałości w Hennef-Rott jest jednym z najważniejszych na świecie? Znaleźiska można podziwiać w wielu niemieckich i zagranicznych muzeach. 25 milionów lat temu występowało tam pierwotne jezioro. Złóża, zwłaszcza łupki bitumiczne, wydobywano tam aż do XIX wieku. Znalaziono tam 900 różnych skamieniałych gatunków zwierząt i roślin: na przykład jaja ważki na liściach laurowych, szkielet szczekuszki, nosorożca, ssaka parzystokopytnego anthracotherium, krokodyla i żab. Dalsze informacje i prawdziwe skamieniałości można znaleźć w witrynie w ratuszu miasta Hennef.

...pomnik w ratuszu upamiętnia społeczność żydowską Hennef, która, jak wiele innych, padła ofiarą narodowego socjalizmu? W dzielnicy Geistingen można zobaczyć fundamenty synagogi, a w ratuszu model synagogi i relikwiarz Tory oraz odczytać nazwiska wszystkich ofiar na tablicy upamiętniającej.



